Release Notes heim.NET

Version 3.5.X.X

23. März 2021 / 23 mars 2021

Issue	Komponente / Composant	Releasenotes (Beschreibung Änderung seit V-3.5.x.x)	Releasenotes (Description du changement dès V-3.5.x.x)	Version
20478	Schnittstellen	Im Debitoren und FIBU Export können neu die verarbeiteten Läufe Wiederholt und zurückgesetzt werden.	Dans l'export finance et débiteur on peut relancer et réinitialiser à nouveau les déroulement.	V3.5.4
144153	Fakturierung	Die Benutzerführung im Faktura auflösen wurde einheitlich gestaltet.	Le guidage de l'utilisateur dans l'éclatement de la facture a été harmonisé.	V3.5.4
739904	Barbetragsverwaltung	Bewohner können nicht mehr gelöscht werden, wenn Kassenbuchungen oder Barbetragsbuchungen vorhanden sind.	Les pensionnaires ne peuvent plus être supprimés s'il existe des écritures en caisse ou des écritures de montant en caisse.	V3.5.4
848540	Fakturierung	Neu können Rechnungen, Stornos und Gutschriften aus abgeschlossenen Geschäftsjahren erstellt werden. Die Verbuchung muss danach aber in ein offenes Geschäftsjahr erfolgen.	Il est désormais possible de créer des factures, des annulations et des notes de crédit dans l'année commerciale clos. Toutefois, la comptabilisation doit alors avoir lieu au cours de une année commerciale ouvert.	V3.5.4
857053	Fakturierung	Das Auflösen der Geschwindigkeit wurde beschleunigt.	La vitesse de dissoudre a été accélérée.	V3.5.4
867566	Fall/Sitzung	Neu wird geprüft, ob der Arzt am jeweiligen Datum gemäss Fall/Sitzung (Sitzungsdatum) oder in der grafischen Leistungserfassung (Erfassungsdatum) gültig ist. Wenn der Arzt inaktiv ist, wird dieser nicht angezeigt.	Il est maintenant vérifié si le médecin est valide à la date respective selon le cas/session (date de session) ou dans l'entrée graphique du service (date d'entrée). Si le médecin est inactif, il ne sera pas affiché.	V3.5.4
879634	Bewohner	In den Ereignissen können neu die Ereignisse der anderen Mandanten angezeigt werden.	Les événements des autres mandats peuvent maintenant être affichés dans les événements.	V3.5.4
879753	Schnittstellen	Wenn auf dem Bewohner die Hilflosenentschädigung geändert wird, dann wird dies automatisch an easyDOK gemeldet.	Si l'allocation pour impotence du résident est modifiée, cela est automatiquement signalé à easyDOK.	V3.5.4
892818	Adressen	Das Flag GeneralCare wird neu auch im Adressstamm angezeigt.	Le Flag GeneralCare est désormais également affiché dans la base d'adresses.	V3.5.4
894797	Reports	Bei Vorauszahlungen wird der Totalbetrag in der Rekapitulation im Faktura Journal korrekt angegeben.	Pour les paiements anticipés, le montant total dans le récapitulatif est correctement indiqué dans le journal de facturation.	V3.5.4
894972	BESA, RAI/RUG	Akzeptierte GeneralCare Rückmeldungen werden direkt auf erledigt gesetzt.	Les confirmations acceptées de GeneralCare sont directement placées sur " Terminé ".	V3.5.4

898088	Fakturierung	In den Optionen können neu pro Zahler Priorität unterschiedliche Zahlungskonditionen erstellt werden.	Dans les options, il est désormais possible de créer différentes conditions de paiement par priorité de payeur.	V3.5.4
899382	Leistungserfassung	Medikamente können nach dem Import wieder freigegeben und anschliessend gelöscht werden.	Les médicaments peuvent être libérés à nouveau après leur importation, puis supprimés.	V3.5.4
902026	Leistungserfassung	In der grafischen Leistungserfassung können noch via "Leistungen kontrollieren" die erfassten Einträge ohne Filter kontrolliert werden.	Dans la saisie graphique des prestations, les entrées saisies peuvent encore être contrôlées sans filtre via "Vérifier les prestations".	V3.5.4
902160	Bewertung	Wenn Leistungen in den Leistungssets mit einer Minimaldauer versehen sind und die Minimaldauer über den Monat geht, wird die Minimaldauer jetzt korrekt berechnet.	Si des prestations dans les sets de prestations sont insérées avec une durée minimale et la durée minimale dépasse un mois, la durée minimale est calculée correctement.	V3.5.4
902276	Fakturierung	Wenn die Sammelrechnungskopien erstellt werden und mehrere Rechnungen für ein Zahler vorhanden sind, führt dies nicht mehr zu einer Fehlermeldung.	Si les copies de factures collectives sont créées et qu'il y a plusieurs factures pour un même payeur, cela n'entraîne plus de message d'erreur.	V3.5.4
902358	Reports	Bei den BESA und RAI Reports funktionieren die Bewohnerart Filter wieder.	Pour les rapports BESA et RAI, les filtres de type de résident fonctionnent à nouveau.	V3.5.4
902413	Reports	Bewohner mit Bewohnerartwechsel werden auf dem Report wieder korrekt ausgegeben.	Les résidents dont le type a été modifié sont à nouveau correctement édités sur le rapport.	V3.5.4
902419	Bewohner	Inaktive Kontaktadressen werden neu durchgestrichen und besser ersichtlich.	Les adresses de contact inactives sont nouvellement barrées et plus visibles.	V3.5.4
902498	Reports	Umsetzung der neuen EL Anmeldung Kanton Solothurn. Der Report wurde dabei gemäss kantonalen Vorgaben angepasst.	Mise en œuvre du nouvel enregistrement PC dans le canton de Soleure. Le rapport a été adapté en fonction des exigences cantonales.	V3.5.4
902601	Reports	Beim Aufbereiten der Adressetiketten kommt es auch bei grossen Datenmengen, nicht mehr zu einem Timeout.	Lors de la préparation des étiquettes d'adresse, il n'y a plus de temps mort, même avec de grandes quantités de données.	V3.5.4
902722	Bewohner	In der Bewertung wurde die Spalte "Ansatz Leistungskatalog" ergänzt.	Dans l'évaluation, la colonne "Taux Catalogue de prestation" a été ajoutée.	V3.5.4
902752	Fakturierung	Die Karenzen aus den Ereignissen können neu bei der Unterbrechung der Kalenderleistungen beachtet werden.	Les périodes d'attente des événements peuvent maintenant être prises en compte lors de l'interruption des prestations du calendrier.	V3.5.4

902800	Fakturierung	eFaktura Rechnungen werden nur noch in die FIBU verbucht, wenn diese auch erstellt werden können.	Les factures Efacture ne sont enregistrées dans le FIBU que si elles peuvent être créées.	V3.5.4
902809	Schnittstellen	Hinzufügen der Felder Bewohnerzusatz1 und Bewohnerzusatz2 zum HIS.	Ajoutez les champs Bewohnerzusatz1 et Bewohnerzusatz2 au HIS.	V3.5.4
902811	Fakturierung	Integration der Abrechnung nach TarPsy 3.0.	Intégration de la facturation selon TarPsy 3.0.	V3.5.4
902941	Schnittstellen	Zeitstrahl Überschneidungen in den Ereignissen werden in der easyDOK Schnittstelle korrekt abgefangen und die Bewohner somit korrekt übermittelt.	Les chevauchements chronologiques des événements sont correctement reçus dans l'interface easyDOK et les pensionnaires sont donc correctement transmis.	V3.5.4
903031	Kassenbuch	Die Bewohnersuche im Kassenbuch führt nicht mehr zu Fehlermeldungen.	La recherche de pensionnaire dans le livre de caisse n'entraîne plus de messages d'erreur.	V3.5.4
903071	Schnittstellen	Der HIS kann neu auch mit mehreren Konfigurationen auf einem System umgehen.	Le HIS peut désormais aussi gérer des configurations multiples sur un seul système.	V3.5.4
913127	Schnittstellen	Integration einer Schnittstelle zum App von Boncasa.	Intégration d'une interface à l'application Boncasa.	V3.5.4
913136	Bewertung	Die Basisleistung wird wieder korrekt bewertet, wenn eine Umbelegung auf die gleiche Zimmerkategorie erfolgt.	La prestation de base est à nouveau évalué correctement en cas de réaffectation dans la même catégorie de chambre.	V3.5.4
913164	Generell	Einbau der neusten Finanz und PEPS Hotfix Versionen.	Installation des dernières versions des hotfix Finanz et PEPS.	V3.5.4
913208	Reports	Die Fakturadatenliste löscht die CareCoach Zuschlag Leistungen nicht mehr.	La liste des données de facturation ne supprime plus les services de supplément CareCoach.	V3.5.4
410204	Fakturierung	Depotleistungen werden auf das aktuelle Konto gemäss Leistungskatalog verbucht.	Les prestations de dépôt sont comptabilisées sur le compte courant conformément au catalogue des prestations.	V3.5.3
509390	Reports	Auf dem Reports Pflegezuschläge Monatstotale Minuten wurden die Felder Adressselektion und Bewohnerart korrigiert.	Les champs sélection de l'adresse et genre pensionnaire ont été corrigés dans le rapport suppléments de soins totaux mensuel minutes.	V3.5.3
509797	Fakturierung	Tritt beim Stornieren eine Fehlermeldung auf, wird diese korrekt angezeigt und Nexus / Heim stürzt nicht mehr ab.	Si un message d'erreur se produit lors de l'extourne, il s'affichera correctement et Nexus / Heim ne plantera plus.	V3.5.3

652173	Reports	Die Tarmed Leistungen auf dem Report Leistungspositionen je Faktur werden neu korrekt ausgegeben.	Les prestations Tarmed sur le rapport "Positions de prestation par facture" sont maintenant affichées correctement.	V3.5.3
685899	Schnittstellen	Zeitstrahl Überschneidungen in den Ereignissen werden in der easyDOK Schnittstelle korrekt abgefangen und die Bewohner somit korrekt übermittelt.	Les chevauchements chronologiques des événements sont correctement reçus dans l'interface easyDOK et les pensionnaires sont donc correctement transmis.	V3.5.3
847655	Schnittstellen	Wenn beim Medikamenten Import ein Medikament abgewählt wird, dann wird es auch nicht mehr importiert.	Si un médicament est désélectionné lors de l'importation, il ne sera plus importé.	V3.5.3
849841	Leistungserfassung	Das Öffnen der archivierten Medikamentenläufe wurde beschleunigt.	L'ouvrir des archives de l'importation de médicaments a été accéléré.	V3.5.3
859641	Reports	Das überflüssige Feld Depot Ja/Nein auf der Austrittsliste wurde entfernt.	Le champ inutile "Dépôt oui/non" de la liste de sortie a été supprimé.	V3.5.3
865380	Schnittstellen	Umsetzung der BESA Version LK2020.	Mise en œuvre de BESA Version CP2020.	V3.5.3
879595	Bewohner	Einbau der Funktion Kontaktwechseln mit welcher ein Kontakt inaktiv gestellt und der neue Kontakt direkt angelegt wird.	Installation de la fonction changement de contact avec laquelle un contact devient inactif et le nouveau contact est créé directement.	V3.5.3
879769	Adressen	In den Optionen können neu Vorlagen für Standard Kontaktadressen erstellt werden. Diese Vorlagen können dann neu beim Bewohner ausgewählt und die Kontaktadressen für den Bewohner übernommen werden.	Dans les options peuvent être créés désormais des modèles d'adresses de contact standard. Ces modèles peuvent ensuite être sélectionnés pour le résident et les adresses de contact du résident peuvent être transférées.	V3.5.3
879796	Fakturierung	Neu werden die Informationen Stufe und Vermögen für die Sammelrechnung gespeichert. Wenn also nachträglich eine Sammelrechnung gedruckt wird, wird dabei die Stufe und das Vermögen per Erstellung angezeigt.	Désormais, les informations du niveau et de la fortune sont mémorisées pour la facture collective. Ainsi, si une facture collective est imprimée rétrospective, le niveau et la fortune seront affichés par création.	V3.5.3
880445	Fakturierung	Die Bewertung inkl. Fakturierung wurde beschleunigt.	L'évaluation et la facturation ont été accélérées.	V3.5.3
890678	Schnittstellen	Mehrere Benutzer können gleichzeitig einen Medikamenten Import durchführen.	Plusieurs utilisateurs peuvent effectuer une importation de médicaments en même temps.	V3.5.3
890682	Bewertung	Die Validierung der ELV Leistungen wurde beschleunigt.	La validation des prestations FPI a été accélérée.	V3.5.3
891050	Reports	Die Telefonnummern werden für Französische User auf der Wordsteuerdatei wieder ausgegeben.	Les numéros de téléphone sont à nouveau affichés pour les utilisateurs français sur le fichier de pilotage Word.	V3.5.3

891368	Reports	Der Tarifausweis EL wurde korrigiert, so dass bei einer Stufenänderung der Bewohneranteil nicht mehr doppelt gerechnet wird.	L'attestation de tarif PC a été corrigé afin que la part du pensionnaire ne soit plus calculée deux fois en cas de changement de niveau.	V3.5.3
892039	Validierung	Die Validierung der ELV Leistungen wurde beschleunigt.	La validation des prestations FPI a été accélérée.	V3.5.3
892666	Fakturierung	In den ESR Nummern auf der Rechnung ist immer die korrekte Rechnungsnummer enthalten, wenn Rechnungsnummer als Referenz ausgewählt (Standard).	Les numéros de BVR figurant sur la facture contiennent toujours le numéro de facture correct si le numéro de facture est sélectionné comme référence (par défaut).	V3.5.3
893673	Bewohner	Die Depotverwaltung auf dem Bewohner wurde in ein eigenes Register im Persönlichen ausgelagert, um mehr Platz für die Eingabe zu erhalten.	La gestion du dépôt du pensionnaire a été déplacée dans son propre onglet en personnel pour laisser plus de place à la saisie.	V3.5.3
894379	Fakturierung	Beim Massenstorno werden keine falschen Rechnungsnummern mehr generiert.	A l'extourne on masse les numéros de facture sont à nouveau générés correctement.	V3.5.3
894476	Bewohner	Sammelzahler können nicht mehr gelöscht werden, sondern müssen immer inaktiv gestellt werden.	Les payeurs collectifs ne peuvent plus être supprimés, mais doivent toujours être mis en inactivité.	V3.5.3
894955	Bewohner	In der Bewohnersuchen können neu die Zahler des Bewohners angezeigt werden. Eingestellt wird dies über die Optionen.	Dans la recherche de pensionnaires, les payeurs du pensionnaire peuvent maintenant être affichés. Le paramétrage se fait par les options.	V3.5.3
895276	Leistungserfassung	Einbau eines Menüpunktes für die Erfassung der Kalenderleistungen für alle Bewohner. So müssen nicht mehr die Bewohner einzeln geöffnet werden, sondern die Erfassung kann für alle Bewohner auf einmal erfolgen.	Installation d'un élément de menu pour l'enregistrement des services de calendrier pour tous les pensionnaires. Cela signifie que les pensionnaires ne doivent plus être ouverts individuellement, mais que l'enregistrement peut être fait pour tous les pensionnaires en même temps.	V3.5.3
897333	Generell	Wenn im Mahlzeitendienst eine neue Planung erstellt wird, wird das alte Datum nicht mehr automatisch überschrieben.	Lorsqu'une nouvelle planification est créée dans le service des repas, l'ancienne date n'est plus automatiquement écrasée.	V3.5.3
899089	Reports	Eine Wordsteuerdatei kann als Vorlage wieder mit Abteilung und Unterbringung gespeichert werden.	Un fichier de pilotage Word peut être enregistré à nouveau comme modèle avec le département et l'hébergement.	V3.5.3
899594	Schnittstellen	Abwesenheiten Spital werden wieder korrekt ans RAI übertragen.	Les absences d'hôpital sont à nouveau correctement transférées à la RAI.	V3.5.3

899618	Bewertung	Auf der generischen Sammelrechnung werden Leistungen mit unterschiedlichen Ansätzen nicht mehr zusammengezogen.	Les prestations différentes ne sont plus regroupées sur la facture collective générique.	V3.5.3
899639	Fakturierung	In den periodischen Leistungen kann neu ein Fall ausgewählt werden. Wenn ein Fall gewählt wird, dann wird für die Leistung eine Sitzung erstellt und die Leistung automatisch dem Fall zugewiesen. Des Weiteren wird für die IVG neu die externe Fallnummer in die eFaktura übertragen und der IVG Ast befüllt.	Un cas peut désormais être sélectionné dans les prestations périodiques. Si un cas est sélectionné, une prestation est créée pour le cas et la prestation est automatiquement assigné au cas. En outre, le numéro de dossier externe de l'IVG est désormais transféré à la facturation électronique et la succursale de l'IVG est remplie.	V3.5.3
899643	Schnittstellen	Umbelegungen in Zukunft können sauber an RAI übertragen werden und es werden keine WARD Abteilungen mehr erstellt.	Les transferts à l'avenir peuvent être transférées proprement à la RAI et aucun autre WARD départements ne seront créés.	V3.5.3
900765	Fakturierung	Wenn eine Leistung nicht verbucht werden kann, wird die ganze Rechnung nicht mehr verbucht und als Fehlermeldung ausgewiesen.	Si une prestation ne peut pas être comptabilisé, la facture entière n'est plus affichée et est affichée comme un message d'erreur.	V3.5.3
901980	Adressen	Der Wechsel der Register im Bewohnerstamm wurde beschleunigt.	La modification des registres du fichier des pensionnaires été accélérée.	V3.5.3
902021	Schnittstellen	Wenn an einer Adresse, welche mit einem Bewohner verknüpft ist, eine Änderung gemacht wird, dann wird das den Schnittstellen direkt gemeldet.	Si une modification est effectuée sur une adresse liée à un pensionnaire, elle est signalée directement aux interfaces.	V3.5.3
902050	CareIndex	Die Funktion Komplett Import beim CareIndex macht wieder einen vollständigen Import des CareIndex.	A fonction Importation complète au CareIndex permet d'effectuer à nouveau une importation complète du CareIndex.	V3.5.3
902056	Bewohner	Bei einem Wiedereintritt eines Bewohners wird die Faktura Art wieder übernommen.	Lorsqu'un pensionnaire entre à nouveau, le type de facturation est à nouveau transféré.	V3.5.3
902108	Bewertung	Einbau des neusten Tarmed Tarifwerkes	Mise en place du dernier système tarifaire Tarmed	V3.5.3
902141	Reports	Allgemeinde Indiv. Reports werden wieder bei allen Benutzern angezeigt.	Les rapports indiv. sont à nouveau affichés pour tous les utilisateurs.	V3.5.3
902190	Reports	Die Unterordner in den Reports können neu auch übersetzt werden.	Les sous-dossiers des rapports peuvent désormais être également traduits	V3.5.3
902192	Kassenbuch	Kassenbuchungen ohne Bewohnerbezug können wieder korrekt geändert werden.	Les écritures de caisse sans référence de résident peuvent être à nouveau modifiées correctement.	V3.5.3

902212	Bewerber	Option "Bewerber aus eigenem Mandant" funktioniert wieder korrekt.	L'option "Candidate de son propre mandat" fonctionne à nouveau correctement.	V3.5.3
902236	Fakturierung	Umsetzung der neuen Sammelrechnung für den Kanton Bern.	Mise en œuvre de la nouvelle facture collective pour le canton de Berne.	V3.5.3
902308	Schnittstellen	Im HeimIntegrationService steht eine neue Methode für GetBenefit zur Verfügung, mit welcher Leistungen nach Auslöse-Leistung gesucht werden können.	Dans le cadre du HeimIntegrationService, une nouvelle méthode est disponible pour GetBenefit, qui peut être utilisée pour rechercher les prestations en fonction du seuil de déclenchement.	V3.5.3
902314	Fakturierung	Die QR-IBAN Nummer wird nun auch in der Sammelrechnung angezeigt.	Le numéro QR-IBAN est désormais également affiché dans la facture collective.	V3.5.3
902317	Generell	Die Erstellung des Behandlungsausweises wurde korrigiert.	La création de la carte de traitement a été corrigée.	V3.5.3
902409	Bewohner	Wenn nach einer grossen Menge von Bewohner gesucht wird, führt dies nicht mehr zu Fehlermeldungen.	Lors de la recherche d'un grand nombre de résidents, cela ne donne plus lieu à des messages d'erreur.	V3.5.3
902487	Fakturierung	Platzhalter für die Fusstexte werden wieder korrekt ersetzt.	Les caractères de remplacement pour les textes de bas de page sont à nouveau remplacés correctement.	V3.5.3
902537	Generell	Einbau der neusten Finanz, Personal und PEPS Version.	Installation de la dernière version en matière de finances, de personnel et de PEPS.	V3.5.3
902583	Schnittstellen	Über des HIS können neu gleichzeitig Leistungen gelöscht und geschrieben werden.	Via le HIS, les services peuvent désormais être supprimés et écrits en même temps.	V3.5.3
902629	Barbetragsverwaltung	Wenn ein Bewohner in mehreren Mandanten vorhanden ist, führt das auf der Barbetrags Bewegungsliste nicht mehr zu Fehlern.	Si un résident existe chez plusieurs clients, cela n'entraîne plus d'erreurs dans la liste des mouvements de montants en espèces.	V3.5.3
902682	BESA, RAI/RUG	Zustelladresse wird auf dem Report Anmelde EL ausgegeben, wenn als finanzieller Kontakt gewählt.	L'adresse de livraison est imprimée sur le rapport Demande EL si elle est sélectionnée comme contact financier.	V3.5.3
902689	Fakturierung	Die AHV Nummer kann neu auch als Information in den Buchungstext integriert werden.	Le numéro AVS peut désormais également être intégré comme information dans le texte d'écriture.	V3.5.3
495167	Bewohner	Auf der Bewohnermaske wird neu auch das Gültig von und Gültig bis der Bewohnertabelle angezeigt.	La validité du rôle de résident doit être visible sur la fiche de résident	V3.5.2

572758	Reports	Wenn die Fakturadatenliste auf eine Abteilung gefiltert wird, wird dies neu auch für die Sammelleistungen angewendet.	Si la liste des données de facturation est filtrée pour un département, cela s'applique désormais également aux services collectifs.	V3.5.2
619475	Reports	Auf dem Report LP je Faktur werden Bewohner mit Wiedereintritt wieder angezeigt.	Sur l'analyse positions de prestation par pensionnaire, les pensionnaires sont à nouveau affichés lors nouvelle entrée.	V3.5.2
673996	Reports	Bewohner mit einer Umbelegung erscheinen wieder korrekt auf der Kostenbestätigung.	Les résidents ayant changé d'occupation apparaîtront à nouveau correctement sur la confirmation des coûts.	V3.5.2
823820	Fakturierung	Wenn das Bewohnerstammblatt aufs Excel gezogen wird, dann werden alle Zeilen und nicht nur die erste exportiert.	Si la fiche de pensionnaire est glissée vers Excel, alors toutes les lignes sont exportées et pas seulement la première.	V3.5.2
827348	Reports	Der Report Gemeinde je Bewohner und Gemeinde (gesamthaft) gibt die korrekten Aufenthaltstage aus und nicht mehr ein Tag zu viel.	L'analyse communes par pensionnaire et communes (en général) indique le nombre correct de jours de séjour et pas un jour de trop.	V3.5.2
866144	CareIndex	Einbau der CareIndex Version 2020-05. Neu werden italienische Codewerte für die Produkte übernommen, das Feld Verordnungseinheit wurde integriert und die Gültigkeitsprüfung der MiGeL Produkte wurde angepasst.	Intégration de CareIndex version 2020-05. Les valeurs des codes italiens pour les produits sont désormais reprises, l'entité de l'ordonnance a été intégrée et le contrôle de validité des produits LIMA a été ajusté.	V3.5.2
878728	Reports	Bewohner mit einem Bewohnerartwechsel mit Ein-/Austritt werden auf den Reports wieder korrekt ausgegeben.	Les pensionnaires qui ont un changement de genre de pensionnaire avec entrée/sortie sont à nouveau correctement affiché sur les analyses.	V3.5.2
880455	Leistungserfassung	Medikamente welche durch den Medikamenten Import eingelesen wurden, werden in der Leistungserfassung mit der Bezeichnung des Medikamenten-Laufes gespeichert.	Les médicaments importés par le service d'importation de médicaments sont stockés dans l'entrée de service avec le nom de la course de médicaments.	V3.5.2
892269	Bewohner	Einbau des RAI Behandlungsausweises. Neu kann dieser auch automatisch mit einer Einstufung erstellt und versendet werden. Die Einstellung dazu befindet sich auf dem Report und in den Optionen, in den Einstellungen der Einstufung.	Installation de la carte de traitement de la RAI. Désormais, il peut également être créé et envoyé automatiquement avec une classification. Les paramètres pour cela peuvent être trouvés sur l'analyse et dans les outils, dans les paramètres de la classification.	V3.5.2

892850	Reports	Der Report Pflegetage pro Stufe im Detail bringt auch Daten, wenn mehrere Kriterien ausgewählt werden.	Le rapport Jours de maintenance par niveau en détail apporte également des données si plusieurs critères sont sélectionnés.	V3.5.2
893362	Adressen	In der Adresssuche können über das Flag Globale Adressen neu alle Adressen aller Mandanten gesucht werden, wenn ich für diese Mandanten die Berechtigung habe.	Dans la recherche d'adresses, toutes les adresses de tous les mandats peuvent désormais être recherchées à l'aide du Flag adresses globales, à condition que j'aie une autorisation pour ces mandats.	V3.5.2
894645	Reports	Bewohnerstammblätter mit inaktiven Bewohnern und inaktiven Kontaktadressen können wieder ausgewertet werden.	Les fiches de données de base des résidents avec les résidents inactifs et les adresses de contact inactives peuvent être évaluées à nouveau.	V3.5.2
894933	Leistungskatalog	Leistungen aus dem Leistungskatalog können wieder mehreren Mandanten zugeordnet werden und es werden auch alle eingetragenen Informationen übertragen.	Les prestations du catalogue de prestations peuvent à nouveau être attribuées à plusieurs mandats et toutes les informations saisies sont également transférées.	V3.5.2
895182	Adressen	Das Wechsel der Register auf dem Bewohnerstamm wurde beschleunigt.	Passer d'un registre à l'autre a été accéléré.	V3.5.2
895183	Stationsmanager	Das Öffnen des Stationsmanagers wurde beschleunigt.	L'ouverture du responsable stations a été accélérée.	V3.5.2
895184	Reports	Der Report "Fakturierte Pflegetage Krankenkasse" wurde beschleunigt.	L'analyse "jours de soins facturés aux caisses maladies" a été accéléré.	V3.5.2
895805	Leistungserfassung	Wenn in der grafischen Leistungserfassung eine neue Sitzung eröffnet wird, dann wird diese auch automatisch vorgeschlagen.	Si une nouvelle session est ouverte dans la saisie graphique des prestations, cette session est automatiquement proposée.	V3.5.2
895864	Reports	Die Kostenbestätigung kann neu auch anhand des Druckdatums und nicht nur des Leistungsdatums aufbereitet werden.	La confirmation des coûts peut désormais être préparée sur la base de la date d'impression et non plus seulement de la date de prestation.	V3.5.2
896600	Bewertung	Wenn in der Ereignissteuerung zeitabhängige Ereignisse eingetragen sind, hat das keinen negativen Einfluss mehr auf die Ereignisse ohne Zeit.	Si des événements dépendants du temps sont saisis dans le contrôle des événements, cela n'a plus d'effet négatif sur les événements sans temps.	V3.5.2
896856	Reports	Die Adressetiketten übernehmen wieder die vor eingestellten Spalten und Zeilen.	Les étiquettes d'adresse reprennent les colonnes et les lignes qui avaient été définies auparavant.	V3.5.2

896950	Reports	Der Report Pflegetage pro Stufe im Detail kann jetzt mit oder ohne Karenztage aufbereitet werden.	Le rapport jours de maintenance par niveau en détail peut maintenant être formaté avec ou sans jours d'attente.	V3.5.2
898208	BESA, RAI/RUG	Bei der Erstellung des GeneralCare wird nicht mehr auf das Geschäftsjahr und die Konten geprüft. Somit erscheint beim Erstellen einer neuen Einstufung keine Meldung mehr, dass das Geschäftsjahr eröffnet sein muss.	Lors de la création de GeneralCare, l'année commerciale et les comptes ne sont plus vérifiés. Par conséquent, lors de la création d'une nouvelle classification, il n'y a plus de message indiquant que l'année commerciale doit être ouvert.	V3.5.2
898832	eFaktura	Die Unterbringung wird in der eFaktura Rückweisung wieder angezeigt.	Le logement est à nouveau affiché dans le rejet eFactura.	V3.5.2
898931	Kassenbuch	Wenn im Kassenbuch eine Buchung geändert wird, dann wird die FIBU Buchung auch korrekt angepasst.	Si une écriture est changée dans le livre de caisse, l'écriture dans la finance sera correctement adaptée.	V3.5.2
899326	Schnittstellen	Korrektur des VRSG Exportes	Correction de l'exportation VRSG	V3.5.2
899485	Leistungserfassung	Beim Medi-Import werden die Spaltenüberschriften wieder angezeigt.	Lors de l'importation des médicaments, les en-têtes de colonne sont à nouveau affichés.	V3.5.2
901581	Generell	Einbau der neusten Finanz, PEPS und Pers Versionen.	Intégration des dernières versions de Finance, PEPS et Pers.	V3.5.2
901602	Bewohner	Auf dem Bewohner werden wieder alle Zahlungsarten angezeigt und beim Löschen der Ereignisse kommt es nicht mehr zu einem Fehler betreffend Zahlungsverbindung.	Tous les genres de paiement sont à nouveau affichés sur le pensionnaire et lors de la suppression des événements, il n'y a plus d'erreur concernant les relations de paiement.	V3.5.2
901954	Bewohner	Adresskriterien der Adressen gehen beim Öffnen der Kontaktadressen nicht mehr verloren.	Les critères d'adresse dans l'adresses ne sont plus perdus lors de l'ouverture des adresses de contact.	V3.5.2
901962	Bewohner	Auf dem Zahler wird das Feld Sammelzahler wieder korrekt gespeichert.	Sur le payeur, le champ payeur collectif est à nouveau correctement enregistré.	V3.5.2
901990	Schnittstellen	Im HIS werden in den Bewohnerkontakten wieder die richtigen Strassen und Hausnummern ausgegeben.	Dans le HIS, les rues et les numéros de maison corrects sont à nouveau affichés dans les contacts des résidents.	V3.5.2
597994	Adressen	Die Einstellungen der Fakturierungsart wird nicht mehr über Radio Buttons, sondern mit einer Tabelle gemacht. Dementsprechend kann Datumsgesteuert eingetragen werden, ab wann welche Fakturierungsart gilt.	Les paramètres du mode de facturation ne se font plus avec les boutons radio, mais avec un tableau. Vous pouvez donc saisir quel mode de facturation est valable à partir de quelle date.	V3.5.1

674042	eFaktura	Erweiterung der Maske eFaktura Rückweisung mit den Feldern Fall und Rechnungslayout.	Extension du masque eFactura avec les champs cas et mise en page de la facture.	V3.5.1
685677	Bewohner	Wenn auf einer Kontaktadresse die Information "Adresse ist auch Zahler" gesetzt wird, dann wird dies beim Öffnen der Kontaktadresse weiterhin angezeigt.	Si l'information "L'adresse est aussi payeur" est définie sur une adresse-contact, il sera alors affiché lorsque vous ouvrirez l'adresse-contact.	V3.5.1
739947	Optionen	Die Konserven in den Fusstexten werden nicht mehr mit Zeichen, sondern mit dem effektiven Text angezeigt.	Les textes conserves dans les pieds de page ne sont plus affichés avec des signes mais avec le texte effectif.	V3.5.1
843683	BESA, RAI/RUG	Wenn von BESA die Einstufung importiert wird, wird auch das Visum übernommen.	Si la classification de BESA est importée, le visa est également importé.	V3.5.1
845401	Leistungserfassung	Bei der Erfassung der periodischen Leistungen wird neu anhand Datum und Leistungsnummer geprüft ob es sich um eine Doppelerfassung handelt. Falls ja, weisst das System darauf hin.	Lors de la saisie de la prestation périodique, le système utilise désormais la date et le numéro de service pour vérifier s'il y a une double saisie. Si c'est le cas, le système l'indique.	V3.5.1
848753	Reports	Der Report Ehejubiläen wurde mit der eingetragenen Partnerschaft ergänzt und kann neu eingestellt, in welchen Jahresschritten dieser ausgewertet werden soll.	Le rapport "Jubilés des Mariés" a été complété par le partenariat enregistré et il est désormais possible de déterminer la section de l'année qui doivent être évalués.	V3.5.1
865457	Schnittstellen	Integration einer Schnittstelle fürs ePDok von RAISoft.	Intégration d'une interface pour ePDok de RAISoft.	V3.5.1
866805	Fakturierung	Die Rundungsleistungen werden beim Auflösen der Rechnung gelöscht, damit die Fakturierung nochmal selbstständig runden kann.	Les prestations d'arrondi sont supprimées lors de l'explosion de la facture afin que la facturation puisse à nouveau s'arrondir de manière indépendante.	V3.5.1
868080	eFaktura	Der Status auf der eFaktura Rückweisung wird nach der Anpassung korrekt gespeichert.	Le statut du refusion eFactura est sauvegardé correctement après la modification.	V3.5.1
868311	Generell	Umstellung auf die Bezeichnung Nexus / Heim mit neuem Splash Screen.	Changement du description Nexus / EMS avec le nouveau splash screen.	V3.5.1
878761	Reports	Hat ein Bewohner in einer Periode mehr als ein Ereignis vom gleichen Typ aber in unterschiedlichen Abteilungen, dann wird er in der Darstellung nach Unterbringung \ Abteilung wieder mit Details angezeigt.	Si un pensionnaire a plus d'un événement du même type dans une période mais dans des départements différents, il sera à nouveau affiché dans l'affichage d'Hébergement / département avec des détails.	V3.5.1

880450	Fakturierung	Wenn bei beim Storno und Refaktur die Frage für den Versand des Stornos mit Nein beantwortet wird, dann wird die Rechnung dennoch als XML generiert.	Quand vous faites extourne et refacture et il apparait la question d'envoi de l'extourne et vous répondez la question avec non, la facture est néanmoins générée en XML.	V3.5.1
890785	Reports	Die Standard Customreports Debitoren OP Listen gruppiert nach Bewohner und mit Bewohnerbezug werden mit Saldo ausgegeben.	Les listes de postes ouverts indiv. groupés par pensionnaire et avec référence au pensionnaire sont affiché avec solde.	V3.5.1
890962	Schnittstellen	Integration der Abacus Debitoren Schnittstelle	Intégration de l'interface du débiteur Abacus	V3.5.1
891030	Finanz-Integration	Mutationen der Anreden werden nun ebenfalls in jedem Fall korrekt in die Debitoren (Debitorenstamm/Mahnadressen) übergeben.	Les mutations des intitulés sont désormais également transférées correctement aux débiteurs (fichier des débiteurs/adresse de rappel).	V3.5.1
891234	Bewerber	Korrektur Schreibfehler in der Frage ob der Bewerber auf der Bewerberliste bleibt.	Correction d'une erreur de frappe dans la question, si le candidat reste sur la liste des candidats.	V3.5.1
892345	Schnittstellen	Strassen, Namen und Konten mit Bindestrichen werden im VRSG File nicht mehr falsch formatiert.	Rues, noms et comptes avec des traits d'union ne sont plus formatés incorrectement dans le fichier VRSG.	V3.5.1
893164	Reports	Wenn die Adressetiketten nach Primär Angehörigen der Bewohner ausgewertet werden, dann kommen auch nur noch exakt diese.	Si les étiquettes d'adresse doivent être évaluées de proche principal des pensionnaires, seules ces étiquettes apparaîtront.	V3.5.1
893348	Zimmer	In der Zimmerverwaltung können neu alle Strukturen via Drag & Drop verschoben werden.	Dans la gestion des chambres, toutes les structures peuvent désormais être déplacées par Drag & Drop.	V3.5.1
893420	Reports	Die Depotliste wurde mit zwei Nachkommastellen im Betrag ergänzt.	Le montant dans la liste des dépôts a été complété avec deux décimales.	V3.5.1
894861	Optionen	In den Optionen kann neu eingestellt werden, für welche Bewohnerart das GeneralCare erstellt werden soll.	Dans les options, vous pouvez définir le genre de pensionnaire pour lequel le GeneralCare doit être créé.	V3.5.1
895151	Fakturierung	Beim Update einer älteren Version als 3.4.4. wird der Indiv. Text in den Rechnungseinstellungen auf "Nichts" gestellt.	Lors de la mise à jour d'une version antérieure que 3. 4. 4. Le texte individuel dans les paramètres de compte est modifié en "Rien".	V3.5.1
895202	eFaktura	Leistungen der Tagesgäste werden auch ins GeneralCare übertragen.	Les prestations des séjour journaliers sont également transférées au GeneralCare.	V3.5.1
897048	BESA, RAI/RUG	Wenn eine alte Einstufung gelöscht wird, dann wird das Gültig bis der alten Einstufung automatisch wieder auf 06.06.2076 gestellt.	Si une ancienne classification est supprimée, le Valable au de l'ancienne classification est automatiquement réinitialisé au 06.06.2076.	V3.5.1

898529	Generell	Einbau der neusten PEPS Version	Installation de la dernière version du PEPS	V3.5.1
898885	Bewohner	Wenn ein inaktiver Bewohner via Stationsmanager hinzugefügt wird, dann wird das Gültig bis der Adresse automatisch angepasst.	Si un pensionnaire inactif est ajouté par la gestion stations, le 'valable au' d'adresse est automatiquement modifié.	V3.5.1
898887	BESA, RAI/RUG	Bewohner, welche mal Bewerber waren, werden wieder an RAI übertragen.	Les pensionnaires qui étaient autrefois candidats sont à nouveau transférés à la RAI.	V3.5.1
898900	Fakturierung	Definitive Integration der zentralen Methode für die QR Rechnung.	Intégration définitive de la méthode centrale de QR-Facture.	V3.5.1
35286	Reports	Die Reports vom Heim wurden in Unterordner organisiert damit es übersichtlicher wird. So wurden die Bereiche Heim-Listen und Heim-Statistiken mit Unterordnern ergänzt.	Les analyses d'EMS ont été organisés en sous-dossiers pour faciliter la vue d'ensemble. Les domaines "Listes EMS" et "Statistiques EMS" ont donc été complétées par des sous-dossiers.	V3.5.0
118913	Generell	Für die Umsetzung der neuen QR Rechnung müssen die Strasse und die Hausnummer in zwei Feldern getrennt geführt werden. Diesbezüglich wurden die Hausnummern in ein separates Feld verschoben.	Pour la mise en œuvre de la nouvelle facture QR, la rue et le numéro de maison doivent être gérés séparément dans deux champs. Pour ce faire le numéro de maison a été déplacé dans un champ séparé.	V3.5.0
144946	Adressen	Beim Hinzufügen einer Kontaktadresse können neu gleichzeitig mehrere Ziel Rollen (Als Rolle) angewählt und auch gleich die Zahler Priorität (Versicherung, Restfinanzierer, usw.) gewählt werden.	Lors de l'ajout d'une adresse de contact, on peut nouvellement choisir plusieurs rôles et simultanément sélectionner la priorité du payeur (assurance, financement résiduel, etc.).	V3.5.0
312155	Fakturierung	Für das Rechnungsformular kann neu ein Wasserzeichen hinterlegt werden welches über die ganze Seite gedruckt werden kann.	Pour le formulaire de facture, on peut maintenant déposer un filigrane qui peut être imprimé sur toute la page.	V3.5.0
337052	Fakturierung	Die neue QR Rechnung wurde gemäss Schweizer Standard umgesetzt. Dafür steht in den Optionen neu ein Rechnung Formular mit der QR Rechnung zur Verfügung und kann gewählt werden. Für die Einrichtung empfehlen wir, mit dem Support Kontakt aufzunehmen.	La nouvelle facture QR a été mis en œuvre conformément aux normes suisses. À cette fin apparaît dans les options un formulaire de facture avec la facture QR, qui est désormais disponible et peut être sélectionné. Pour la mise en place, nous vous recommandons de contacter le support.	V3.5.0
514094	Bewohner	Neu werden die Spalteninformationen im Bewohner, Register Rechnung wie gewünscht abgespeichert.	Dans le registre Facture, les informations de la colonne sont à nouveau enregistrées.	V3.5.0

550795	Fakturierung	Das Drucklayout steuert nun auch die Darstellung in der EFaktura	La présentation impression contrôle désormais également la présentation dans l'eFactura	V3.5.0
828820	Fakturierung	Beim Drucken der Einzelrechnung kann neu gewählt werden, dass "jeder Monat einzeln gedruckt" werden soll. Wenn gewählt und es werden bei der Datumsauswahl z.B. 01.01. - 31.03. gewählt, dann werden für diesen Zeitraum drei Rechnungen, für jeden Monat einzeln, gedruckt.	Lors de l'impression de la facture individuelle, vous pouvez désormais choisir que "chaque mois soit imprimé individuellement". Si cette option est sélectionnée et la date choisie est par exemple du 01.01. au 31.03., trois factures sont imprimées pour cette période, pour chaque mois individuellement.	V3.5.0
853202	Barbetragsverwaltung	Auf der Barbetrags-Bewegungsliste steht neu ein Anfangssaldo.	Dans le montant en espèce liste des mouvements il y a désormais un solde d'entrée.	V3.5.0
857823	Stationsmanager	In den Optionen kann eingetragen werden, wie viele bewilligte Betten vorhanden sind. Dies wird als Prozentsatz im Stationsmanager angezeigt und mit der effektiven Auslastung (Anzahl Bewohner) errechnet.	Dans les options, vous pouvez saisir le nombre de lits accordées qui sont disponibles. Celui-ci est affiché en pourcentage dans le responsable stations et calculé avec le taux d'occupation effectif (nombre de pensionnaires).	V3.5.0
858198	Adressen	In den Kontaktadressen kann neu ein Aktenzeichen eingetragen werden. Dieses Aktenzeichen wird auf die Rechnung des Bewohners mitgedruckt.	On peut maintenant saisi un numéro de référence dans l'adresse de contact. Ce numéro de référence est imprimé sur la facture de pensionnaire.	V3.5.0
858721	eFaktura	In den eFaktura Rückweisungen können neu via Button die offenen Posten des Debitoren abgerufen werden.	Dans la refusion eFactura, les postes ouverts des débiteurs peuvent désormais être appelés avec le bouton.	V3.5.0
858722	Fakturierung	Die Funktion Storno und Refaktur wurde beschleunigt.	La fonction d'extourne et de refacturation a été accélérée.	V3.5.0
859347	Reports	Wenn ein Bewohner ein Erfassungsdatum für das Depot vor Eintritt hatte, erschien dieser Bewohner nicht mehr auf der Depotliste. Dies wurde jetzt korrigiert und der Bewohner erscheint wieder auf der Depotliste.	Si un pensionnaire avait une date d'entrée pour le dépôt avant son entrée, ce pensionnaire n'apparaîtrait plus sur la liste du dépôt. Cette situation a été corrigée et le pensionnaire figure à nouveau sur la liste du dépôt.	V3.5.0
859806	eFaktura	Beim Einlesen der eFaktura Rückweisungen wird auf die EAN Nummer und die Rechnungsnummer geprüft und so die Rückweisung dem korrekten Mandanten zugewiesen.	Pendant l'importation de refusion de eFactura, le numéro EAN et le numéro de facture sont vérifiés et la refusion est attribué au vrai mandat.	V3.5.0

859879	Fakturierung	Die Einstellungen für den Rückforderungsbeleg auf der Faktura Maske werden jetzt pro Benutzer gespeichert.	Les paramètres du document de recouvrement sur l'écran de facturation sont désormais mémorisés par utilisateur.	V3.5.0
861106	Bewohner	In der Bewohnersuche werden neu, wenn ein Bewohner Abwesend ist, die Abwesenheitstage angezeigt.	Dans la recherche de pensionnaires, les jours d'absence sont désormais affichés lorsqu'un pensionnaire est absent.	V3.5.0
861113	Bewerber	Die Krankenkassenkarte kann neu auch im Bewerbermodul vom Heim eingelesen werden.	La carte d'assurance maladie peut désormais être également lue par l'EMS dans le module de candidats.	V3.5.0
862736	Reports	Auf den Adressetiketten kann der Primärarzt wieder mitausgegeben werden.	Sur les étiquettes d'adresse, le médecin principal peut être à nouveau délivré.	V3.5.0
862875	Stationsmanager	Im Stationsmanager werden neu die Bewohner welche Abwesend sind, mit dem drüber fahren der Maus, also dem Maus-Over, mit Name, Vorname und Zimmernummer angezeigt.	Dans le responsable stations les pensionnaires absents sont maintenant affichés avec leur nom, prénom et numéro de chambre, quand en passant avec la souris sur eux, c'est à dire en Mouse-Over.	V3.5.0
863790	Fakturierung	Auf der Bewohnerrechnung kann der zivilrechtliche Wohnsitz angedruckt werden.	Le domicile civil peut être imprimée sur la facture de pensionnaire.	V3.5.0
865519	Bewohner	Integration eines 7 Stufen Pflegemodelles für Österreich.	Intégration d'un modèle de soins en 7 niveaux pour l'Autriche.	V3.5.0
865960	Schnittstellen	Das Register Fälle und Sitzungen wird neu im Landesmodus Deutschland angezeigt.	Le registre Cas et Réunions est maintenant affiché dans le mode pays Allemagne.	V3.5.0
866290	Reports	Das Steuerformular bringt auch Daten, wenn der Bewohner eine Umbelegung hatte.	Le formulaire des impôts apporte également des données si le pensionnaire a eu un transfert.	V3.5.0
866453	Stationsmanager	Im Stationsmanager wird in der Bewerberauswahl die Priorität mitangezeigt.	Dans le responsable stations, la priorité est également affichée dans la sélection des candidats.	V3.5.0
866793	Schnittstellen	Umsetzung der Schnittstellen Version 3 von Besa Care.	Mise en œuvre des interfaces de la version 3 de Besa Care.	V3.5.0
867483	Fakturierung	Die Information "Auswärtiger" des Bewohners wird neu in die Individuellen Zusätze des Debitors übertragen. So können Debitoren Auswertungen mit der Information "Auswärtiger" gemacht werden.	Les informations "étranger" du pensionnaire sont maintenant transférées aux suppléments individuels du débiteur. Ainsi vous pouvez effectuer des évaluations de débiteurs avec l'information "étranger".	V3.5.0

867677	Fakturierung	Im Debitorenexport wird das bis Datum, nach der Anpassung des von Datum, automatisch auf Ende des gewählten Monats gesetzt.	Dans l'exportation des débiteurs, la date de fin est automatiquement fixée à la fin du mois sélectionné après l'ajustement de la date de début.	V3.5.0
867911	Fakturierung	Die Verbuchung nach Unterbringung bringt in der Rekapitulation das Total gemäss Unterbringung.	La comptabilisation selon hébergement affiche dans le récap le totale selon hébergement.	V3.5.0
867913	Reports	Das Rechnungslog kann auch bei grösseren Datenbanken aufbereitet werden.	Le log facture peut également être préparé avec les bases de données plus grandes.	V3.5.0
868277	Leistungserfassung	Das Datum des Leistungserfassung wird nicht mehr automatisch angepasst.	La date dans le domaine saisie des prestations n'est plus ajustée automatiquement.	V3.5.0
868381	Schnittstellen	Bewohnermutationen lösen in jedem Fall wieder eine RAISoft Mutation aus.	Les mutations des pensionnaires déclenchent en tout cas une nouvelle mutation dans RAISoft.	V3.5.0
868410	Zimmer	Wenn eine Zimmerkategorie über den Kalender geändert wird, dann wird beim erneuten öffnen die Zimmerkategorie wieder angezeigt.	Si une catégorie de chambre est modifiée via le calendrier, la catégorie de chambre sera à nouveau affichée lors de la réouverture.	V3.5.0
868469	Fakturierung	Rechnungen, welche zwingend ein Dokument erfordern, können auch wieder ohne Dokument storniert werden.	Factures qui nécessitent un document peuvent également être annulées sans document.	V3.5.0
878990	Kassenbuch	Kassenbuchungen im Kassenbuch können geändert und gelöscht werden, wenn keine Finanz Schnittstelle vorhanden ist.	Les écritures de caisse dans le livre de caisse peuvent être modifiées et supprimées si aucune interface financière n'est disponible.	V3.5.0
879046	Reports	Bewohner welche am 1. Tag eines Monats austreten werden auf den Reports wieder berücksichtigt.	Les pensionnaires qui sont sortis le 1er jour d'un mois sont à nouveau pris en compte dans les rapports.	V3.5.0
879104	Reports	Bei monatsübergreifenden Abwesenheiten sind die Pflegezuschlagsreports sowie die BESA Tage/Minuten jetzt korrekt und der Austrittstag wird nicht mehr als anwesend gezählt.	Pour les absences de plusieurs mois, les rapports de supplément de soins et les jours/minutes BESA sont maintenant corrects et le jour du départ n'est plus compté comme présent.	V3.5.0
879219	Reports	Die Einstellungen der benutzerdefinierten Adressetiketten werden nun korrekt auf den Report übernommen.	Les paramètres des étiquettes d'adresse définies par l'utilisateur sont maintenant correctement appliqués au rapport.	V3.5.0
879548	Fakturierung	Wenn in der Erfassung der periodischen Leistungen umsortiert wird, dann führt dies nicht mehr zu einem Absturz der Applikation.	Si vous effectuez un nouveau tri à la saisie d'une prestation périodique, cela ne provoque plus de blocage de l'application.	V3.5.0

879636	Bewertung	Die Ansatz Entscheidungstafel wurde mit dem Sternkriterium Rentenbezeichnung und Betrag von / bis ergänzt.	La taux GP a été complété par la désignation du critère étoile de la pension et le montant de / au.	V3.5.0
890837	Reports	Der Report Pflegezuschläge Kennzahlen wird wieder ohne Fehlermeldung ausgewertet.	Le rapport suppl. de soins chiffres clés est à nouveau évalué sans message d'erreur.	V3.5.0
890932	Schnittstellen	Die easyDOK Schnittstelle wurde so erweitert, dass aus einem Heim Mandanten in mehrere easyDOK Mandanten übertragen werden können.	L'interface easyDOK a été étendue afin qu'il soit possible de transférer d'un EMS-Mandat à plusieurs easyDOK-mandats.	V3.5.0
891029	Finanz-Integration	Mutationen der Anreden werden nun ebenfalls in jedem Fall korrekt in die Debitoren (Debitorenstamm/Mahnadressen) übergeben.	Les mutations des intitulés sont désormais également transférées correctement aux débiteurs (base des débiteurs/adresse rappel).	V3.5.0
891126	Generell	Einbau der neusten Finanz, Personal, PEPS und SIS+ Version.	Intégration de la dernière version de Finance, de Personnel, de PEPS et de SIS+.	V3.5.0
891641	Schnittstellen	Im HIS kann neu die Mailadresse des Mandanten abgefragt werden.	Dans le HIS, il est désormais possible d'interroger l'adresse électronique du mandat.	V3.5.0
892822	Bewohner	Rechnungskopien können wieder vom Bewohnerstamm her ausgedruckt werden.	Les copies des factures peuvent être encore imprimées à nouveau par le fichier de pensionnaire.	V3.5.0
894000	Schnittstellen	Der Imports der EPS Kasse wurde korrigiert.	L'importation de la caisse du EPS a été corrigée.	V3.5.0
895468	Reports	Bewohner welche eine Umbelegung oder Abwesenheit haben, erscheinen wieder auf dem Report Kalenderkontrolle.	Les pensionnaires qui ont un transfert ou une absence apparaissent à nouveau sur le rapport de contrôle calendrier.	V3.5.0